





Mostviertel



Bergbahnen Mitterbach GmbH
Seestraße 28
3224 Mitterbach am Erlaufsee
+43 2742 360 990-99
info@gemeindealpe.at



www.gemeindealpe.at 

Prices & Offers Summer 2019

PRICES CHAIRLIFT	Adults	Children
Both trips – up and down	13,00	8,50
One way – up or down	10,00	6,50

PRICES SCOOTER/MOUNTAIN CART	Adults	Children
Scooter or mountain cart only	15,50	8,50

PRICES CHAIRLIFT + SCOOTER/MOUNTAIN CART	Adults	Children
Scooter or mountain cart ride with up trip*	23,00	13,00
3+1 free!	68,50	39,00
4x scooter or mountain cart rides with up trip*		
* Up trip (summit, middle station)		

CONCESSIONS
One free up-and-down trip with the WildWonder Inclusive card.

- with a visitors' card
- for disabled persons (with proof of 50 % disability)
- for seniors born 1959 or before



INFO FOR SCOOTER AND MOUNTAIN CART RIDES

- Children taken on scooters must be aged 4 or more.
- Children born 2011-2013 ride free.
- Children riding on their own must be aged 8 or more and at least 140 cm tall.
- Helmets are mandatory and can be borrowed free of charge.

CHAIRLIFT INFORMATION

- children: born 2005-2013
- toddlers born 2014 and after free of charge
- tickets for dogs at child price

2019 nyári árak és ajánlatok

ÜLŐLIFT ÁRAK	Felnőtt	Gyerek
Hegy- és völgymenet	13,00	8,50
Hegy- vagy völgymenet	10,00	6,50

ROLLER ÉS HEGYI GOKART ÁRAK	Felnőtt	Gyerek
Csak rollerezés vagy hegyi gokartozás	15,50	8,50

ÜLŐLIFT + ROLLER-/HEGYI GOKART ÁRAK	Felnőtt	Gyerek
Rollerezés vagy hegyi gokartozás hegymenettel*	23,00	13,00
3+1 ingyenes!	68,50	39,00
4x rollerezés vagy hegyi gokartozás hegymenettel*		
* Hegymenet (csúcs, középső állomás)		

KEDVEZMÉNYEK
Wilde Wunder kártya egyszeri ingyenes hegy- és völgymenetre jogosít.

- vendégkártyával
- fogyatékkal élők részére (igazolvány: 50 % fogyatékoság)
- 1959-as születésű vagy idősebb nyugdíjasok részére



ROLLER ÉS MOUNTAINCART HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

- Csak 4 éven felüli gyermekeknek, kísérettel!
- 2011-2013 között született gyermekeknek kísérettel ingyenes.
- A roller és mountaincart önálló használata 8 éves kortól és 140 cm testmagasság felett lehetséges!
- Sisak kötelező! Sisak térítésmentesen bérelhető.

ÜLŐLIFT TUDNIVALÓK

- 2005-2013 között született gyerekek
- 2014-ban született és fiatalabb gyerekek ingyen utaznak
- A kutyajegyek ára a gyerekjegyek árával egyezik meg!

Activities Tevékenységek

HIKING
Gemeindealpe is the ideal starting point for various hikes, including the panorama circuit trail or tours over several days.

BATHING, SWIMMING, DIVING
Enjoy the open-air heated pool and diving school. The Erlaufsee lake is just 3 km away.

PARAGLIDING
This area is popular because it is possible to take off in almost any direction.

TÚRÁZÁS
A Gemeindealpe ideális kiindulópont a legváltozatosabb kirándulásokhoz. A kényelmes panoráma körúttól a kihívást igénylő több napos túrákig sokféle lehetőség áll rendelkezésre.

FÜRDÉS, ÚSZÁS, BÚVÁRKODÁS
Közvetlenül a völgyállomással szemben található a napenergiával fűtött alpesi szabadtéri fürdő és a búváriskola. A kiváló vízminőségéről ismert Erlaufsee tő mindössze 3 km-re található.

PAPLANERNYÖZÉS
A Gemeindealpe repülési területei a régió legérdekesebbjei közé tartoznak a szakavatottak számára, mivel szinte minden égtájba elstartolhatunk.

... around the Terzerhaus ... a Terzerhaus körül

PANORAMA CIRCUIT TRAIL
Suitable for baby buggies and strollers, this 800m path around the summit starts at the Terzerhaus and has several rest stops with information boards.

PLAYGROUND
Right beside the new Terzerhaus is an exciting adventure playground including rope bridges and a tube slide.

PANORÁMA KÖRÜT
A szűken 800 méteres panoráma körút a Terzerhausnál kezdődik és megkerüli a Gemeindealpe csúcsát. A babakocsibarát túrák körút mentén több pihenőhely is található, ahol információs táblákról tájékozódhatunk az Ötscher körüli település történelméről.

JÁTÉK
Közvetlenül az 1622 m magas Terzerhaus mellett kalandjászótér várja a gyerekeket függőhíddal, egyensúlyozó utakkal, kanyargós csúcsúszdával és kilátószintes, „napraforgó tűztoronnyal”.



LEGAL INFORMATION/ IMPRESSZUM
Gemeindealpe Mitterbach, Bergbahnen Mitterbach GmbH,
3224 Mitterbach am Erlaufsee, Austria/Ausztria, Seestraße 28,
+43 3882 41720, office@gemeindealpe.at, www.gemeindealpe.at

FACILITIES/ LÉTESÍTMÉNYEK: Information collected carefully. | **Photos/ Fotók:** ©Bergbahnen Mitterbach/Lindmoser, Markusich, Abl, Krippel, Schwarz-König | **Design/ Kivitelezés:** Heavystudios Ltd.

No liability for printing errors and changes.
A nyomtatási hibák és változások jogát fenntartjuk.

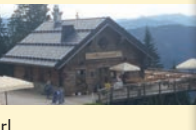
Restaurants & Rooms Vendéglátás és szobák

TERZERHAUS
Wallner Thomas
Gemeindealpe 4
3224 Mitterbach, Austria
+43 699 12043852
office@terzerhaus.at
www.terzerhaus.at



Enjoy hearty home cooking, pastries and a stunning view from the large sun terrace. Dormitory beds with showers/WCs. Advance booking required.
Élvezze 1622 m tengerszint feletti magasságban lévő hegyi éttermünkben a finom házias ételeket, a helyben készült süteményeket, a tágas napozóteraszon keresztül pedig a lélegzetelállító kilátást! Hálóterem zuhanyzóval és WC-vel (előre bejelentkezés szükséges).

S' BALZPLATZERL
Gemeindealpe 8
3224 Mitterbach, Austria
+43 3882 344 8245
balzplatzerl@rr-residenzen.at
www.rr-residenzen.at/sbalzplatzerl



Situated at the start of the mountain cart track, this mountain hut is the perfect setting for a peaceful break with its sunny terrace, deckchairs and delicious culinary treats.
A „s' Balzplatzerl” alpesi faház közvetlenül a hegyi gokartpálya indulási helyénél található 1300 m magasságban. A kényelmes pihést napozóterasz, nyugágyak és válogatott finomságok szolgálják.

GASTHOF „ZUM SESSELLIFT”
Familie Grabner
Seestraße 26
3224 Mitterbach, Austria
+43 3882 2693
ghgrabner@ready2web.net



Our cosy family-run guesthouse at the foot of the Gemeindealpe offers peace and quiet to recharge your batteries, good home-style cooking and pastries.
Nyugalom, feltöltődés új erővel, a tiszta természetben. Barátságos családi vendéglőnk a Gemeindealpe lábánál található. Élvezze a hagyományos házias konyhánkat és saját készítésű süteményeinket a napfényes kertvendéglőben. Várjuk szeretettel!

DAS KO'ECK – PANORAMABAR
Hauptstraße 13
3224 Mitterbach, Austria
+43 3882 344 8243
office@daskoeck.at
www.rr-residenzen.at/daskoeck



The unique combination of a tasteful atmosphere, live music and sophisticated cocktails will make the Ko'eck your personal highlight.
A stílusos környezet, élő zene és a kreatív koktélok egyedülálló kombinációja révén a das Ko'eck akár a nap fénypontja is lehet. Örömmel várjuk!

ZUSER'S PENSION
Hauptstraße 12
3224 Mitterbach, Austria
+43 3882 2127
zuser@mariazellerland.at
www.pension-zuser.at



Just a few minutes walk from the base station is the guesthouse whose philosophy is to make you feel comfortable. Come and find out for yourself!
A Zuser család panziója a völgyállomástól pár percnyi sétával elérhető. A szlogenünk: „Nálunk majdnem minden elérhető, és egy kicsivel még több!” – győződjön meg róla személyesen is!

R&R RESIDENZEN HOTEL MITTERBACH****
Schwurwiesenweg 1
3224 Mitterbach, Austria
+43 3882 34482
hotel@rr-residenzen.at
www.rr-residenzen.at/hotel



Enjoy rest and relaxation in the wellness area with a view over the Gemeindealpe. A touch of luxury with a wide range of delicacies in the hotel's own restaurant.
Szórakozás és kikapcsolódás a Gemeindealpe tájára pillantó wellness részlegen. Tiszta élvezet a hotel változatos inyen-cségeket kínáló éttermében.



Gemeindealpe Mitterbach
Up with the lift, down with a whoosh.
Felfelé lifttel, lefelé lendülettel.

Prices & Offers, Summer 2019
Árak és ajánlatok, 2019 nyár



www.gemeindealpe.at 

Gemeindealpe Mitterbach

Action, fun and panoramic views

The mountain cart ticket also includes a lift-ride up to the summit. After a snack in the Terzerhaus take the panorama circuit trail or let the kids loose in the climbing playground before taking the chairlift back to middle station. From the middle station you can ride down on carts or scooters on a 4.6-km-long gravel track. 145 mountain carts and 10 monster scooters are available for hire.

Akció, szórakozás és körpanoráma

A hegyi gokart jegy ára tartalmaz egy lifttel fel a csúcsig tartó hegymenetet is. A Terzerhausban némi finom betevőt magunkhoz véve folytatódhat az út a panoráma körúton vagy a kisebbek számára a kalandjászótéren, mielőtt visszatérnénk a középső állomásra az ülőlifttel. A középső állomástól 4,6 km hosszú sóderecs úton roboghatunk le a völgybe háromkerekes terepbiciklivel vagy óriás rollerrel. A látogatókat 145 mountaintcart és 10 óriás roller várja.



Gemeindealpe Mitterbach

The sporting paradise for families

The idyllic village of Mitterbach am Erlaufsee is located in Lower Austria's largest nature reserve and provides all you need for the ideal holiday for the whole family.

UNIQUE MOUNTAIN EXPERIENCE

Two modern chairlifts bring you up from an altitude of 800 m to 1,626 m in comfort and safety in a matter of minutes.

2019 SEASON

11 May to 27 October
SAT, SUN, public holidays and bridge days
in June also every THURS and FRI
20 June to 22 September DAILY

OPERATING TIMES

9 a.m. to 5 p.m.
Last up-and-down trip 4:30 p.m.
Last mountain cart ride from middle station 4:45 p.m.
Only in fine weather!

Sportos családi paradicsom

Az Alsó-Ausztria legnagyobb természeti parkjában fekvő, festői szépségű Mitterbach am Erlaufsee település ideális üdülőhely az egész család számára.

EGYEDÜLÁLLÓ HEGYI ÉLMÉNYEK

Két modern ülőlift alig néhány perc alatt repíti az utasokat kényelmesen és biztonságosan 800 méterről 1.626 méteres tengerszint feletti magasságba.

2019-AS SZEZON

Május 11-től október 27-ig
Szombaton, vasárnap, ünnep- és munkaszüneti napokon
Júniusban minden CSÜTÖRTÖKÖN és PÉNTEKEN is
Június 20-tól szeptember 22-ig NAPONTA

NYITVATARTÁSI IDŐ

9:00 és 17:00 között
Utolsó hegy- és völgymenet 16:30-kor
Utolsó hegyi gokartozás a középső állomásról 16:45-kor
Csak szép idő esetén

Awards ben elnyert díjaink

GEMEINDEALPE MITTERBACH WON AWARDS IN FOUR CATEGORIES:
A GEMEINDEALPE MITTERBACH NÉGY KATEGÓRIÁBAN TESZTGYZŐTES:



CLEANEST FACILITIES
LÉTESÍTMÉNYEK TISZTASÁGA



QUALITY SEAL IN GOLD – CART TRACK
ARANY PECSÉT – GOKART PÁLYÁNKÉRT



FRIENDLIEST ROPEWAY STAFF
LEGBARÁTSÁGOSABB LIFTSZEMÉLYZET



BEST MANAGER
LEGJOBB CÉGVEZETŐ

Ski resort Gemeindealpe Mitterbach Gemeindealpe Mitterbach síterep

GEMEINDEALPE MITTERBACH IS THE SPORTIEST OF ALL THE SKIING RESORTS ALONG THE MARIAZELLER RAILWAY LINE.

Our ski passes and season tickets are also valid for the neighbouring family ski resorts of Annaberg and Mariazell.

WINTER SEASON 2019/20:
7 December 2019 to 22 March 2020
(if snow levels suitable).
Daily operation from 9 a.m. – 4 p.m.

- Snow park (separate T-bar lift)
- Fun Slope (near base station)
- Steepest piste in Lower Austria (74 %)
- Free riding areas around the summit

A GEMEINDEALPE MITTERBACH A SPORTHEGY A „MARIAZELLI KISVASÚT SÍHEGYEI“ SÍSZÖVETSEGBEN.

Sí- és szezonbérleteink a szomszédos Annaberg és Mariazell családi sípályáin is érvényesek.

2019/20-ES TÉLI SZEZON:
2019. december 7-től 2020. március 22-ig (hóhelyzettől függően).
Nyitvatartás minden nap 9:00 – 16:00 között.

- Snowpark (saját húzó felvonóval)
- Funslope élménypálya (völgyállomásnál)
- Alsó-Ausztria legmeredekebb lesiklópályája (74%)
- Freeride-területek a csúcs közelében



OUR SUGGESTION:
ARRIVE WITH THE MARIAZELLERBAHN RAILWAY.

7 minutes walk from the railway station to the lower mountain station.

JAVASLATUNK:
VÁLASSZA A MARIAZELLI KISVASUTAT!
A vasútállomástól völgyállomás gyalog 7 perc

Current timetable information at/
Aktuális menetrendinformációk:
www.mariazellerbahn.at
www.vor.at

Combined tickets with neighbouring peaks / Szomszédos hegyeinkkel kombinált jegyek



Annaberg

HIGH FLYING OR PEDAL POWER

Fly down to the valley from Hennesteck at over 100 km/h on our new zipline and enjoy fantastic views of the alpine foothills. If you prefer to keep your feet on the ground, try the freely accessible Mini Bikepark. There is something for everyone here – big or small, flow trail or skills track!

Details on opening times and requirements under www.annaberg.info

COMBINED TICKET:	Adults	Children
Combined ticket Annaberg*	€ 50,50	€ 34,00

*Annaberg: lift and zipline.
Gemeindealpe: lift and mountain cart ride.

FEL A MAGASBA VAGY IRÁNY KANYAR - AKÁR EZ IS LEHETNE AZ ANNABERGI LIFTEK NYÁRI MOTTÓJA.

Felszállásra felkészülni: az újonnan épült zipline gyorsasági drótkötélpályán átélhetjük a repülés élményét, amikor Hennesteckből akár 100 km/h sebességgel száguldunk a völgy felé. Szinte mellékesen fantasztikus látvány tárul elénk az Alpok előterébe. Aki inkább a talajon szeretne úton lenni, tökéletes változatosságra talál a szabadon használható mini bikepark terepein. A Flowline vagy Skillstrack pályákon kicsik és nagyok egyaránt jól fognak szórakozni!

Details on opening times and requirements under www.annaberg.info

KOMBINÁLT JEGY:	Felnőtt	Gyerek
Annabergi kombinált jegy*	€ 50,50	€ 34,00

*Annaberg: lift és zipline.
Gemeindealpe: lift és hegyi gokartozás.



Annaberg Lifts / Annaberger Lifte
+43 2728 8477
office@annabergerlifte.at
www.annaberg.info

EIBL Jet Türrnitz

FUN FOR THE WHOLE FAMILY

Lower Austria's steepest and most modern all-weather toboggan run lies at the foot of the EIBL. The track includes jumps, bumps, 11 curves and a spin.

OPENING TIMES SUMMER 2019:
27 April to 16 June:
SAT, SUN, public holidays and bridge days
17 June to 8 September: daily
9 September to 3 November:
SAT, SUN, public holidays and bridge days
Always from 9 a.m. to 6 p.m. in all weathers.

COMBINED TICKET:	Adults	Children
Combined ticket EIBL Jet*	€ 41,50	€ 22,00

*EIBL Jet: 5 toboggan rides. Gemeindealpe Mitterbach: Mountain cart ride with up trip (summit, middle station)

EIBL Jet Türrnitz:
+43 2769 8245
www.tuernitz.at

SZABADIDŐS SZÓRAKOZÁS AZ EGÉSZ CSALÁDNAK!

Alsó-Ausztria legmodernebb, legmeredekebb és legklasszabb időjárásától független bób-pályája az Eibl lábainál található. A pályát ugratók, hullámpályák, 11 kanyar és egy örvény teszi kalandosan változatossá.

2019. NYÁRI NYITVATARTÁS:
Április 27-től június 16-ig:
Szombat, vasárnap, ünnep- és munkaszüneti napokon

Június 17-től szeptember 8-ig: naponta
Szeptember 9-től november 3-ig: szombat, vasárnap, ünnep- és munkaszüneti napokon
Egységesen 9:00 és 18:00 között, időjárástól függetlenül.

KOMBINÁLT JEGY:	Felnőtt	Gyerek
EIBL Jet kombinált jegy*	€ 41,50	€ 22,00

*EIBL Jet: 5 menet. Gemeindealpeidőle station)
Mitterbach: hegyi gokartozás hegymenettel (csúcs, középső állomás)

EIBL Jet Türrnitz:
+43 2769 8245
www.tuernitz.at



Bürgeralpe Mariazell

THERE IS SOMETHING FOR EVERYONE UP HERE IN THE ADVENTURE PARK

Take the cable car direct from the centre of Mariazell or the chairlift from St. Sebastian and reach the Bürgeralpe at 1,267 m without stopping.

OPENING TIMES SUMMER 2019:
20 April to 29 September.
More detailed info on timetables can be found under www.buergeralpe.at

COMBINED TICKET:	Adults	Children
Combined ticket Mariazell*	€ 36,50	€ 21,00

*Mariazell: up-and-down trip with cable car or chairlift + entry to adventure park
Gemeindealpe Mitterbach: Mountain cart ride with up trip (summit, middle station)

A A MAGASHEGYI KALANDPARK MINDENKI SZÁMÁRA TARTOGAT VALAMIT!

A Bürgeralpe 1267 m-es magaslataira felvonóval, közvetlenül Mariazell település központjából vagy ülőlifttel, St. Sebastianból juthatunk el.

2019. NYÁRI NYITVATARTÁS:
Április 20 – szeptember 29. között.
Pontos menetrendi információk:
www.buergeralpe.at

KOMBINÁLT JEGY:	Felnőtt	Gyerek
Mariazelli kombinált jegy*	€ 36,50	€ 21,00

* Mariazell: Hegy- és völgymenet felvonóval vagy ülőlifttel + belépő a kalandparkba
Gemeindealpe Mitterbach: Hegyi gokartozás hegymenettel (csúcs, középső állomás)

Bürgeralpe Mariazell:
+43 3882 2555
office@buergeralpe.at
www.buergeralpe.at

